**תוכן העניינים**

תקציר

חלק א: העיתונות הערבית-היהודית בתוניס והקורפוס הנחקר

1. מבוא

1.1 הספרות היהודית בתוניסיה

1.2 העיתונות בקהילות היהודיות במערב ובמזרח

1.2.1 העיתונות באלג'יריה

1.2.2 העיתונות במרוקו

1.2.3 העיתונות בלוב

1.2.4 העיתונות בקהילות אחרות: עיראק, מצרים, סוריה ולבנון, תורכיה, איראן

1.3 העיתונות היהודית בתוניסיה

1.3.1 תוניס

1.3.2 ערים אחרות בתוניסיה

1.4 מצב המחקר

1.4.1 חיבורים ביבליוגרפיים המתעדים את היצירה היהודית בתוניסיה

1.4.2 מחקר הלשון הערבית-היהודית בתוניסיה (הכתובה והמדוברת)

1.4.3 מחקרים על העיתונות הערבית-היהודית בתוניסיה

1.5 מטרות העבודה

1.6 שיטת המחקר וקשיים מתודולוגיים

1.6.1 העמדת הקורפוס

1.6.2 בעיות מתודולוגיות

2. קווים לדמותה של העיתונות הערבית-היהודית מתוניס

2.1 אפיון טכני של העיתונים

2.1.1 תדירות

2.1.2 היקף עמודים

2.1.3 מידות

2.1.4 תפוצה וקנייה

2.1.5 דפוס

2.1.6 מחיר

2.1.7 מבנה העיתון ומדוריו

2.2 לשונות העיתונים

2.3 מקור הידיעות

2.4 המגמות והמטרות של העיתונות הערבית-היהודית מתוניס

חלק ב: פרקי הניתוח הלשוני של העיתונים מתוניס

3. הכתיב ותורת ההגה

3.1 מאפיינים כלליים של הכתיב

3.2 המעתקים המשתקפים בכתיב

3.3 דיון בכתיבם של עיצורים אחדים

3.4 המכפל

3.5 כתיב התנועות וחצאי-התנועות

3.6 הדיפתונגים

4. תורת הצורות של הפועל

4.1 קווים מורפולוגיים כלליים במערכת הפועל

4.1.1 הזדהות צורות

4.1.2 צורות המדבר והמדברים בעתיד

4.1.3 הציווי

4.1.4 סמני זמן

4.1.5 הבינוני

4.1.6 המקור

4.2 הבניינים

4.2.1 הבניין השני

4.2.2 הבניין השלישי

4.2.3 הבניין הרביעי

4.2.4 הבניין החמישי

4.2.5 הבניין השישי

4.2.6 הבניין השביעי

4.2.7 הבניין השמיני

4.2.8 הבניין העשירי

4.2.9 הבניין האחד עשר

4.2.10 שילוב בניינים

4.3 גזרות הפועל

4.3.1 השלמים

4.3.2 הכפולים

4.3.3 גזרת פו״י

4.3.4 גזרת עו״י

4.3.5 גזרת לו״י

4.3.6 גזרת פה״פ המזה

4.3.7 גזרת לה״פ המזה

4.3.8 המורכבים

5. הכינויים

5.1 כינויי הגוף

5.1.1 הכינויים הפרודים

5.1.2 הכינויים החבורים

5.2 כינויי הרמז

5.2.1 כינויי הרמז לקרוב

5.2.2 כינויי הרמז לרחוק

5.3 כינוי הזיקה

5.4 הכינוי החוזר

5.5 מילית השייכות

6. תורת הצורות של השם

6.1 היידוע

6.1.1 תווית היידוע

6.1.2 היעדר היידוע

6.2 המין הדקדוקי של שם העצם

6.2.1 הסמן המורפולוגי של שם ממין נקבה

6.3 דרכי הריבוי

6.3.1 ריבוי שלם זכר

6.3.2 ריבוי שלם נקבה

6.3.3 ריבוי שבור

6.3.4 ריבוי מעורב

6.4 הזוגי והפסאודו זוגי

6.5 שם המספר

6.6 תוארי הפועל

6.6.1 זמן

6.6.2 מקום

6.6.3 כמות

6.7 מיליות היחס

6.8 מיליות השאלה

6.8.1 מיליות השאלה בתבנית עם המילית ״אש״

6.8.2 מיליות שאלה נוספות

6.9 מיליות החיבור

6.10 ערך היתרון וההפלגה

6.11 שמות הצבעים

7. תחביר

7.1 השלילה

7.1.1 המילית ״מא״

7.1.1.1 שלילה בתבניות המכילות ״מא״

7.1.1.2 שימושים אחרים של המילית ״מא״

7.1.2 המילית ״לם״

7.1.3 המילית ״לא״

7.2 פועלי העזר

7.2.1 פועלי התנועה

7.2.2 פעלים מודאליים

7.2.3 פועלי הזמן

7.3 שרידי יחסות

7.4 ריבוי שאינו מציין בני אדם

7.5 משפטי תנאי

8. הלקסיקון

8.1 שאילות לקסיקליות

8.2 המרכיב הרומאני

8.2.1 שאילות לקסיקליות מלשונות רומאניות

8.2.2 דיון בשאילות הלקסיקליות מלשונות רומאניות

8.3 המרכיב העברי

8.3.1 שאילות לקסיקליות מהעברית

8.3.2 שיבוצים מן המקורות

8.3.3 דיון בשאילות הלקסיקליות מן העברית

9. דיון ומסקנות

9.1 דיון ברובדי הלשון

9.1.1 יסודות מהערבית-היהודית של ימי-הביניים

9.1.2 השפעת הלהגים התוניסאים המוסלמיים

9.1.3 יסודות מלשון השרח

9.2 לשון העיתונים הערביים-היהודיים מתוניס במבחן הזמן

9.3 לשון העיתונים הערביים-היהודיים מתוניס במבחן הסוגה והתוכן

9.3.1 תת-הקורפוס של טורי הדעה

9.3.2 תת-הקורפוס של הסיקור והדיווח

9.3.3 תת-הקורפוס של הסיפורים בהמשכים

9.3.4 תת-הקורפוס של הפרסומות

9.4 האסטרטגיות הלשוניות ליצירת סגנון עיתונאי ייחודי

ביבליוגרפיה וקיצורים

I. נספח: מבחר ידיעות שנכללו בקורפוס

II. נספח: צילום הכותרים של חלק מהעיתונים שבקורפוס

III. נספח: מצאי העיתונים בערבית-יהודית מתוניס